



Provincia di Modena

Area Amministrativa
Personale e Sistemi informativi e telematica
Supporto giuridico amministrativo istituti del personale

Determinazione numero 1491 del 20/07/2026

OGGETTO: TIRINI SIMONA DIPENDENTE DELL'UNIONE DELLE TERRE D'ARGINE. UTILIZZO TEMPORANEO E PARZIALE PRESSO LA PROVINCIA DI MODENA AI SENSI DELL'ART.18 DEL C.C.N.L. 23.2.2026. APPROVAZIONE APPENDICE ALLA CONVENZIONE IN ESSERE E IMPEGNO DI SPESA.

Il Dirigente GUIZZARDI RAFFAELE

L'art. 30, c. 2 sexies, del D. Lgs. n. 165 del 30.3.2001, come modificato dalla L. n. 183 del 4.11.2010 e integrato dall'art. 1, c. 413 della L. n. 228 del 24.12.12, consente alle pubbliche amministrazioni, per motivate esigenze organizzative, di utilizzare in assegnazione temporanea, con le modalità previste dai rispettivi ordinamenti, personale di altre amministrazioni, per un periodo non superiore a tre anni, fermo restando quanto già previsto da norme speciali sulla materia.

L'art. 18 del CCNL 23.2.2026 prevede la possibilità di utilizzare personale assegnato ad altri enti cui è applicato il medesimo contratto per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo, mediante convenzione, previo assenso dell'ente di appartenenza e con il consenso dei lavoratori interessati al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di consentire un'economica gestione delle risorse.

Con atto dirigenziale n. 659 del 31.3.2026 la Provincia ha attivato l'utilizzo temporaneo e parziale della Sig.ra Tirini Simona, dipendente a tempo indeterminato – Area Istruttori - dell'Unione delle Terre d'argine presso la Provincia di Modena per complessive 18 (diciotto) ore a decorrere dal 1.4.2026 e fino al 31.7.2026, approvando la bozza di convenzione successivamente firmata dal Direttore dell'Area Amministrativa.

Con nota Prot. n. 22370 del 19.6.2026 la Provincia chiedeva all'Unione delle Terre d'argine la proroga dell'utilizzo fino al 31.8.2026 e con nota assunta agli atti con Prot. n. 25698 del 16.7.2026 l'Unione comunicava l'accettazione della proroga della convenzione proposta, precisando che la somma da rimborsare per l'utilizzo della dipendente per il periodo 1 agosto – 31 agosto 2026, comprensiva di oneri riflessi a carico ente ed IRAP, ammonta indicativamente a complessivi € 1.800,00.

La Sig.ra Tirini si è dichiarata disponibile alla suddetta proroga.

Il responsabile del procedimento è il Dott. Raffaele Guizzardi, Direttore dell'Area Amministrativa della Provincia di Modena.

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, l'Ente Provincia di Modena, in qualità di "Titolare" del trattamento, è tenuta a fornire informazioni in merito all'utilizzo dei dati personali, consultabili nel sito internet dell'Ente:

<https://www.provincia.modena.it/servizi/urp/accessibilita-e-note-legali-del-sito/privacy/>.

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente Informativa è l'Ente Provincia di Modena, nella persona del Presidente della Provincia pro-tempore, con sede in Modena, Viale Martiri della libertà n. 34, CAP 41121.

L'Ente Provincia di Modena ha designato quale Responsabile della protezione dei dati la società Lepida S.c.p.A., contattabile tramite e-mail dpo-team@lepida.it oppure telefonicamente al numero 051/6338860.

L'Ente ha designato i Responsabili del trattamento nelle persone dei Direttori d'Area in cui si articola l'organizzazione provinciale, che sono preposti al trattamento dei dati contenuti nelle banche dati esistenti nelle articolazioni organizzative di loro competenza.

L'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di quest'ultimo ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 147 bis del D.Lgs. 267/2000.

Per quanto precede,

DETERMINA

- 1) di prorogare il termine dell'utilizzo temporaneo e parziale della Sig.ra Tirini Simona, dipendente a tempo indeterminato – Area Istruttori - dell'Unione delle Terre d'argine presso la Provincia di Modena per complessive 18 (diciotto) ore fino al 31.8.2026;
- 2) di approvare l'allegata appendice alla vigente convenzione, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto;
- 3) di dare atto che l'onere economico, di qualsivoglia natura correlato e conseguente all'applicazione dell'utilizzo in parola, inclusa l'Irap, come precisato in premessa, sarà rimborsato dalla Provincia di Modena all'Unione a consuntivo, dietro presentazione di apposita istanza;
- 4) di impegnare la somma complessiva di € 1.800,00 al capitolo 4006 "Oneri derivanti da personale comandato" del Piano Esecutivo di Gestione 2026;
- 5) di dare atto che il servizio prestato in posizione di comando è equiparato a servizio presso l'Amministrazione di appartenenza. Lo stato giuridico della dipendente comandata è lo stesso applicato nell'ente di provenienza;
- 6) di prendere atto che sarà competenza della Provincia comunicare, all'inizio del mese successivo a quello di competenza, anche a mezzo e-mail, il servizio prestato dalla Sig. Tirini presso la Provincia;
- 7) di provvedere alla pubblicazione del presente atto sul sito della Provincia di Modena, "Amministrazione trasparente, Provvedimenti" come prescritto dal D.Lgs.n. 33/2013;
- 8) di trasmettere la presente determinazione all'U.O. Bilancio, Contabilità economica e Organismi Partecipati dell'Area Amministrativa per gli adempimenti di competenza, dando atto che la stessa diviene esecutiva con l'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.
- 9) di informare che contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso giurisdizionale avanti al Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni nonchè ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni; entrambi i termini decorrenti dalla comunicazione del presente atto all'interessata.

Il Dirigente
GUIZZARDI RAFFAELE

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.Lgs n 82/2005 e s.m.i.)

APPENDICE ALLA VIGENTE CONVENZIONE TRA LA PROVINCIA DI MODENA E L'UNIONE DELLE TERRE D'ARGINE PER L'UTILIZZO TEMPORANEO E PARZIALE DELLA DIPENDENTE TIRINI SIMONA, AI SENSI DELL'ART. 18 DEL C.C.N.L. DEL COMPARTO FUNZIONI LOCALI DEL 23.02.2026.

TRA

La Provincia di Modena (C.F. 01375710363), con sede in Viale Martiri della Libertà 34 - 41121 Modena, rappresentato dal Direttore Generale - Direttore dell'Area Amministrativa, Dott. Raffaele Guizzardi, domiciliato per la carica presso la sede provinciale;

E

L'Unione delle Terre d'Argine (C.F. 03069890360), con sede a Carpi in Corso Alberto Pio 91, rappresentato dal Dirigente del Settore Servizi al personale, dott. Mario Ferrari, domiciliato per la carica presso la sede dell'Unione;

Richiamata la convenzione relativa all'oggetto, sottoscritta in data 1.4.2026, con la quale sono state definite le condizioni ed i termini dell'utilizzo temporaneo e parziale, da parte della Provincia di Modena, della dipendente dell'Unione delle Terre d'Argine nel periodo dal 1.4.2026 al 31.7.2026;

Premesso che:

- la Provincia di Modena, con nota del 19.6.2026 – prot. n. 22370/2026 ha richiesto all'Unione delle Terre d'Argine la proroga dell'utilizzo temporaneo della dipendente fino al 31.8.2026;
- l'Unione delle Terre d'Argine, con nota del 13.7.2026 – prot. n. 51645/2026, su parere favorevole del competente dirigente, ha accolto la richiesta di proroga;
- la dipendente, sig.ra Simona Tirini ha acconsentito alla suddetta proroga;

dato atto che quanto sopra premesso, costituisce parte integrante e sostanziale della presente appendice;

SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 – Proroga dell'utilizzo temporaneo

Gli effetti della convenzione in essere tra l'Unione delle Terre d'Argine e la Provincia di Modena relativa all'utilizzo temporaneo e parziale, da parte di quest'ultima, della dipendente dell'Unione sig.ra Simona Tirini, in scadenza al prossimo 31.7.2026, sono prorogati fino al 31.8.2026.

Art. 2 – Conferma delle altre clausole pattuite

Fatta eccezione per il termine di scadenza prorogato, tutte le altre clausole, ivi comprese quelle relative al numero di ore ed all'articolazione oraria settimanale dell'utilizzo temporaneo, rimangono invariate e confermate.

Art. 3 – Quota di partecipazione

L'importo che la Provincia di Modena dovrà rimborsare all'Unione delle Terre d'Argine relativamente al trattamento economico fondamentale ed accessorio da quest'ultima corrisposto direttamente alla dipendente, oltre ad oneri riflessi a carico ente ed IRAP ammonta, con riferimento al periodo per il quale è autorizzata la proroga, indicativamente, a complessivi euro 1.800,00.

Letto, confermato e sottoscritto.

Per la Provincia di Modena - Dott. Raffaele Guizzardi

Per l'Unione delle Terre d'Argine - Dott. Mario Ferrari

PER ACCETTAZIONE: la dipendente Simona Tirini



Provincia di Modena

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

Contabilità finanziaria

Determinazione n. 1491 del 20/07/2026

Proposta n. 3337/2026 - Area Amministrativa - Supporto giuridico amministrativo istituti del personale

OGGETTO: TIRINI SIMONA DIPENDENTE DELL'UNIONE DELLE TERRE D'ARGINE. UTILIZZO TEMPORANEO E PARZIALE PRESSO LA PROVINCIA DI MODENA AI SENSI DELL'ART.18 DEL C.C.N.L. 23.2.2026. APPROVAZIONE APPENDICE ALLA CONVENZIONE IN ESSERE E IMPEGNO DI SPESA

Ai sensi dell' art. 151 del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, si appone il visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Modena li, 22/07/2026

Il Dirigente
GUIZZARDI RAFFAELE

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)